

Якщо ви глухі, маєте порушення слуху або мовлення, ви можете зареєструватися для служби екстрених SMS-повідомлень. Надішліть слово «register» на номер 999 та отримуйте інструкції.

Вам також не потрібно бути громадянином Великої Британії, щоб повідомити про прояв ненависті. Поліція Ноттінгемширу може надати послуги перекладача під час телефонної розмови. Вам лише потрібно сказати, якою мовою ви розмовляєте — арабською, українською, тощо. Те саме можна зробити й тоді, коли ви повідомляєте про інцидент особисто у відділку поліції. Стримання перекладача телефоном може зайняти кілька хвилин. Будь ласка, не засмучуйтеся через паузу у розмові. Іноді перекладач може бути недоступний у цей момент. У такому разі ми спробуємо зв'язатися з вами, щойно він стане доступним.

2. Вам не потрібно володіти англійською мовою, щоб повідомити про злочини на ґрунті ненависті

1. Усі повідомлення про злочини та інциденти на ґрунті ненависті мають значення

- Поліція Ноттінгемширу та місцеві органи влади серйозно ставляться до злочинів і інцидентів на ґрунті ненависті.
- Ми завжди вживаємо заходів, коли ви повідомляєте про такий випадок. Незалежно від інциденту, ми його реєструємо, провадимо розслідування та пропонуємо підтримку потерпілим.
- Важливо повідомляти про прояви ненависті, навіть якщо ви не знаєте, хто є правопорушником, або не маєте доказів. Повідомляючи про злочини на ґрунті ненависті, ви можете:
- Надіслати сигнал, що ви не толеруєте злочини на ґрунті ненависті
- Допомогти поліції сформувати розуміння ситуації, навіть якщо щодня інциденту не можуть бути вжиті подальші заходи
- Допомогти поліції та місцевим органам влади спрямовувати ресурси туди, де вони найбільш потрібні
- Допомогти запобігти тому, щоб це сталося з іншими людьми

Поліція Ноттінгемширу та місцеві органи влади серйозно ставляться до злочинів і інцидентів на ґрунті ненависті.

Повідомте про це:

Надзвичайні ситуації – телефонуйте 999
Неекстрені ситуації – телефонуйте 101
Онлайн –
www.nottinghamshire.police.uk/hatecrime або
www.nottinghamcity.gov.uk/hatecrime



QR код Поліції Ноттінгемширу



QR код Міської ради Ноттінгема

Доступна підтримка:

Nottinghamshire Victim CARE пропонує безкоштовну, незалежну та конфіденційну підтримку, адаптовану до індивідуальних потреб усіх мешканців Ноттінгема та Ноттінгемширу, включно з тимчасовими громадами. Гаряча лінія: 7575 304 0800 або www.nottsvictimcare.org.uk



Особи з інвалідністю або захворюванням, яке може ускладнювати спілкування з поліцією під час надзвичайної чи складної ситуації, можуть зареєструватися у програмі Pegasus. Деталі: www.nottinghamshire.police.uk/pegasus

липень 2025

Вам не потрібно миритися з ненавистю.



6 фактів про повідомлення про злочини на ґрунті ненависті



3. Ви завжди можете отримати підтримку для постраждалих

Отримання підтримки для постраждалих є вашим правом, і вам не потрібно повідомляти про злочин до поліції, щоб отримати цю підтримку. Victim CARE надасть БЕЗКОШТОВНУ підтримку, навіть якщо ви не зверталися до поліції. Ви можете зв'язатися з ними безпосередньо. Якщо ви зміните рішення щодо повідомлення поліції, вони також можуть допомогти вам зробити це — але вибір завжди залишається за вами.

Зателефонуйте до Nottinghamshire Victim CARE за безкоштовним номером 0800 304 7575 або відвідайте їхній вебсайт: www.nottsvictimcare.org.uk

4. Повідомляти можна не лише про насильницькі чи серйозні злочини

Злочин на ґрунті ненависті — це будь-яке кримінальне правопорушення, яке потерпілий або будь-яка інша особа сприймає як мотивоване ворожістю або упередженим ставленням на основі:

- Расової належності (включно з національністю, імміграційним статусом, етнічністю)
- Інвалідності (фізичної чи психічної)
- Релігії
- Сексуальної орієнтації
- Трансгендерної ідентичності
- Мізогінії
- Альтернативної субкультури

Реакція поліції буде орієнтована на потреби потерпілого. Поліція поспілкується з вами перед тим, як вживати будь-яких заходів, наприклад, перед розмовою з правопорушником.

Ви також можете повідомляти про інциденти на ґрунті ненависті, навіть якщо злочину як такого не було скоєно.

5. Ви можете повідомити про злочин чи інцидент на ґрунті ненависті, навіть якщо ви не належите до групи, на яку був спрямований цей прояв

Вам не потрібно належати до певної групи, щоб стати жертвою злочину чи інциденту на ґрунті ненависті цього типу. Наприклад, сикхські чоловіки можуть стати мішенню ісламофобних образ, а гетеросексуальні люди можуть стати жертвами гомофобних злочинів. Ви також можете зазнавати кількох видів злочинів на ґрунті ненависті одночасно. Наприклад, жінка у хіджабі може одночасно переживати ісламофобію та мізогінію. У таких випадках поліція зареєструє усі відповідні злочини та інциденти.

Поліція Ноттінгемширу розслідує усі види злочинів на ґрунті ненависті. Ми також не робимо припущень щодо вашої особистості, наприклад, щодо вашої сексуальної орієнтації чи релігії.

6. Заяви можуть подавати як постраждалі, так і свідки

Вам не потрібно особисто пережити злочин на ґрунті ненависті, щоб повідомити про нього. Ви можете повідомити як третя особа або свідок. У разі надзвичайної ситуації телефонуйте 999. У ситуаціях, які не є терміновими, телефонуйте 101. Ви також можете повідомити про інцидент через онлайн-чат. Ви можете повідомити анонімно через fearless.org або Crimestoppers. У такому випадку ви не отримуватимете оновлень щодо справи, але поліція все одно зареєструє інцидент, оскільки ця інформація допомагає спрямовувати ресурси туди, де визначені проблемні зони. Ми заохочуємо очевидців повідомляти про будь-які інциденти на ґрунті ненависті, які вони могли бачити.

Щоб переглянути відео британською жестовою мовою «Що таке злочин на ґрунті ненависті?», відвідайте: www.stop-hateuk.org/british-sign-language-video-on-what-is-hate-crime

